

彩图拼音版少儿经典文库

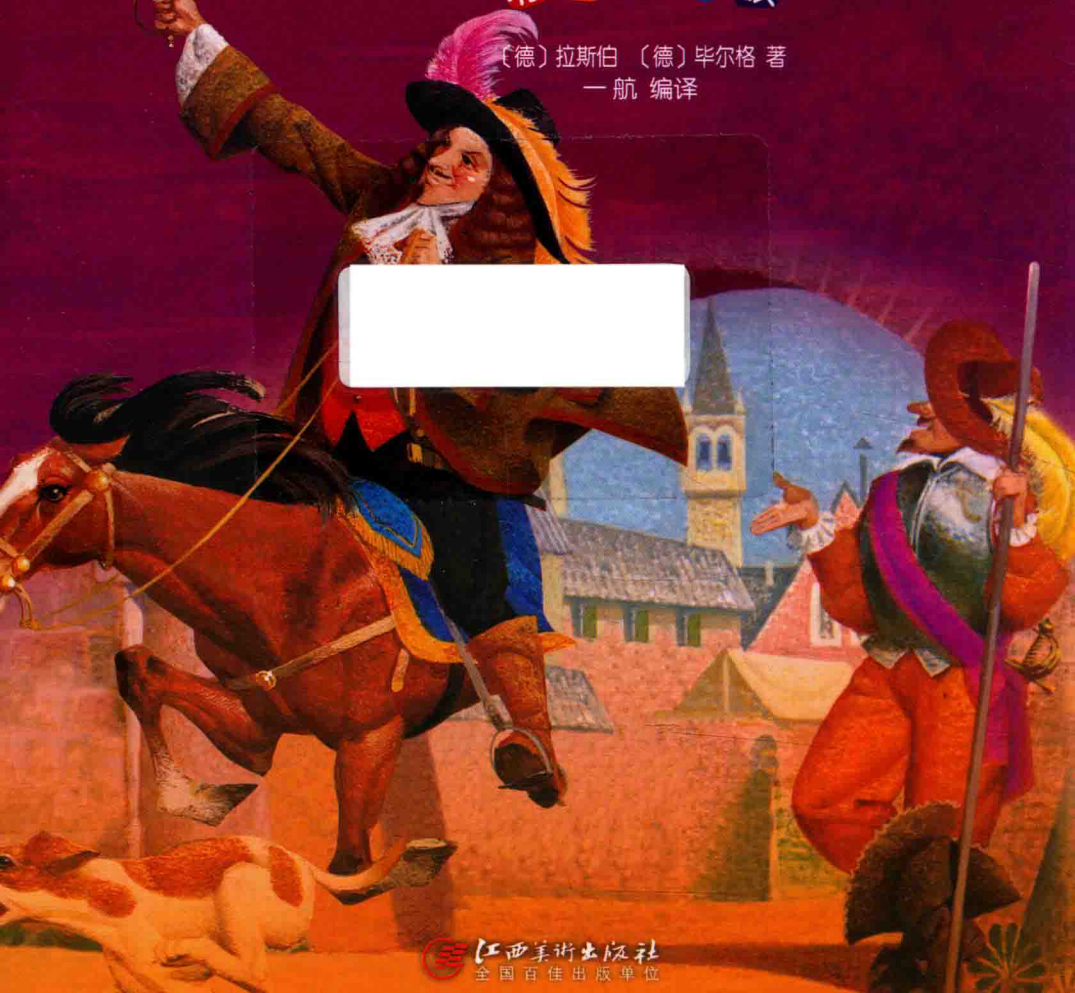
经典典藏
美绘本

CHUINIU DAWANG LIXIANJI

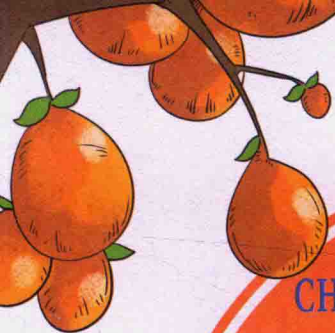
吹牛大王历险记

彩图拼音版

〔德〕拉斯伯 〔德〕毕尔格 著
一航 编译



江西美术出版社
全国百佳出版单位



CHUINIU DAWANG LIXIANJI

吹牛大王 历险记

彩图拼音版

〔德〕拉斯伯 〔德〕毕尔格 著
一帆 编译



江西美术出版社
全国百佳出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

吹牛大王历险记 / (德) 拉斯伯, (德) 毕尔格著; 一航编译. -- 南昌: 江西美术出版社, 2016.11

(彩图拼音版少儿经典文库)

ISBN 978-7-5480-4742-1

I . ①吹… II . ①拉… ②毕… ③—… III . ①童话—德国—近代 IV . ① I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 204666 号

出 品 人: 汤晓红

责任编辑: 刘 芳 万园园 刘霄汉

助理编辑: 李 娜

责任印刷: 谭 勋

书籍设计: 韩立强 吴秀侠

江西美术出版社邮购部

联系人: 熊 妮

电话: 0791-86565703

QQ: 3281768056

彩图拼音版少儿经典文库

吹牛大王历险记 (德) 拉斯伯 (德) 毕尔格 著 一航 编译

出版: 江西美术出版社

社址: 南昌市子安路66号

邮编: 330025

电话: 0791-86566329

发行: 010-58815874

印刷: 北京市松源印刷有限公司

版次: 2016年11月第1版

印次: 2016年11月第1次印刷

开本: 680×930 1/16

印张: 12

ISBN: 978-7-5480-4742-1

定价: 16.80元

本书由江西美术出版社出版。未经出版者书面许可, 不得以任何方式抄袭、复制或节录本书的任何部分。

本书法律顾问: 江西豫章律师事务所 晏辉律师

赣版权登字-06-2016-623

版权所有, 侵权必究

目录

我的旅行愿望 / 1

第一章 奇路异景

雪夜之谜 / 3

顶着樱桃树的金鹿 / 8

狼拉雪橇 / 12

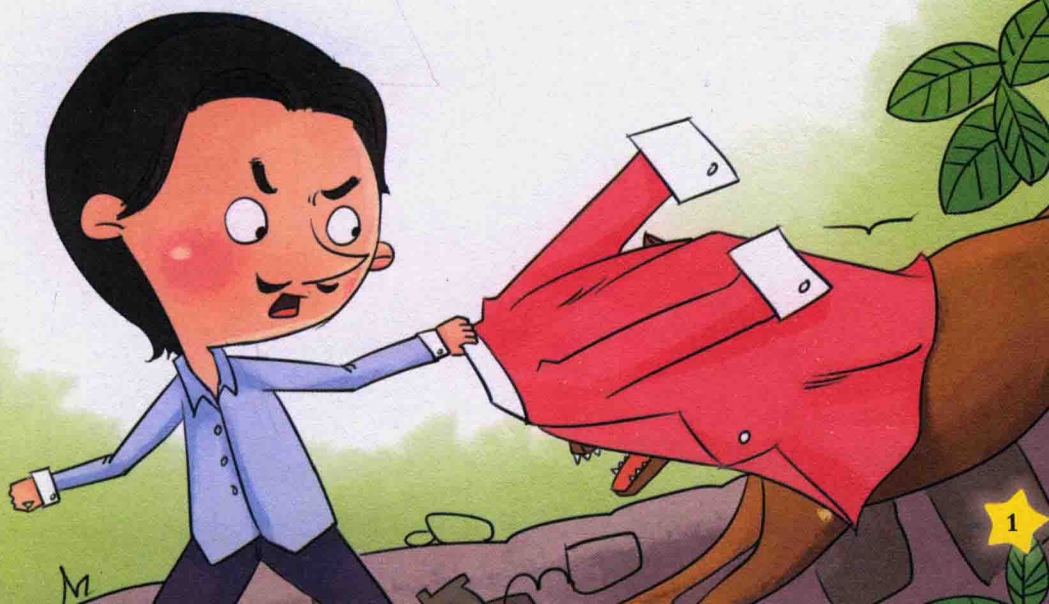
第二章 奇猎林间

星火猎鸭 / 15

烟囱里降鸭子 / 18

八条腿的兔子 / 22

狐狸肚子上的秘密 / 25





第三章 宠物深情

- ▶ 两条忠实的猎狗 / 28
- ▶ 立陶宛马 / 34
- ▶ 空气马 / 39

第四章 死里逃生

- ▶ 抓辫子自救 / 43
- ▶ 撤退的智慧 / 49

第五章 发疯的外套

- ▶ 冻住的声音 / 52
- ▶ 可怕的大衣 / 56
- ▶ 蓝色火焰 / 60
- ▶ 迷惑的路 / 64

第六章 登月旅行

► 登月旅行一 / 71

► 登月旅行二 / 79

第七章 奇才助手

► 特别助手 / 87

► 助手共事 / 97

第八章 骑士的遭遇

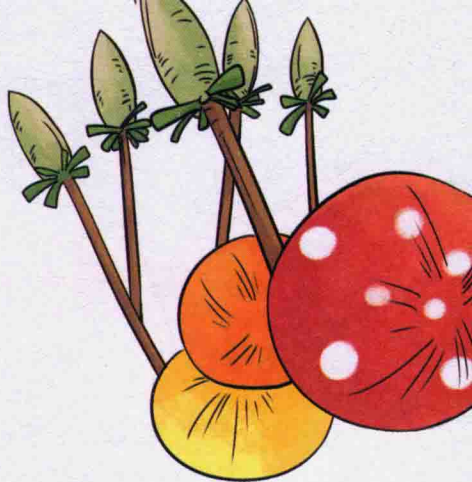
► 王爷难当 / 107

► 换胃的前后 / 113

第九章 神奇岛屿

► 火山的秘密 / 120

► 神奇奶酪岛 / 128



第十章 骑士的特殊能力

- ▶ 赌酒 / 138
- ▶ 骑士的超能量 / 145

第十一章 家族故事之一

- ▶ 祖父的小箱子 / 150
- ▶ 父亲与金海马 / 159

第十二章 家族故事之二

- ▶ 匆匆来去的儿子 / 162
- ▶ 生命的最后 / 172
- ▶ 读《吹牛大王历险记》有感 / 180



我的旅行愿望

童年时代，我就梦想着去世界各地旅行。我的父亲也是非常爱好旅行的人，他一生去过很多地方。每当冬季那漫长的黑夜来临的时候，我的家人就会团团围坐在壁炉旁，一边享受着温暖的炉火，一边畅听父亲那奇妙的旅行故事。如果说今天我是如此爱好冒险的话，那完全得益于父亲给我栽种下了一颗美好的冒险种子。不然我的冒险经历怎么会如此不一般呢？

当然，旅行磨砺了我的意志，增长了我的见识，更重要的是带给了我太多的乐趣。

要知道，当父母终于决定让我独自离开家乡开始旅行的时候，我是多么快乐，那完全是一只“挣脱牢笼”的小鸟，一头就撞进了自由的天堂。

有什么比离开家乡，到远方探险更能让人激动的呢？自由地飞吧，天南海北，危险和磨难都无所畏惧。因此我还交到了很多好朋友呢！

快乐、悲伤、危险，哦，还有那生命的无常变化，一切都迎面而来，我从不害怕，有什么事能难得倒我吹牛大王呢？

别忘了，我可是天生的冒险家，这是我一生的梦想和追求。

“朋友们，请端起手中的酒杯！”在小酒馆中我的开场白总能获得一片掌声。古色古香的酒杯里是我最爱喝的劳思泰勒酒，味道



醇厚，香气扑鼻，我陶醉地喝上一口，不紧不慢地对大家说：“好吧，我今天就再给大家讲一段我的故事。”这时，四周安静极了，大家都瞪大了眼睛，急切地期待着我讲下去。



dì yī zhāng qí lù yì jǐng

第一章 奇路异景

xuě yè zhī mí

雪夜之谜



名师导读

寒冷的冬天，主人公在一个雪夜迷路了，前不着村后不着店，只好露宿荒野了，他能安全度过这个晚上吗？第二天醒来后，又会发生什么有趣的事呢？

jì de nà tiān dà xuě fēn fēi yě méi néng zǔ dǎng zhù wǒ wài chū lǚ xíng de jì
记得那天大雪纷飞也没能阻挡住我外出旅行的计

huà hán lěng de dōng tiān dài gěi le wǒ hěn duō yì wài de jīng xǐ nà gǎn jué tài
划。寒冷的冬天带给了我很多意外的惊喜，那感觉太

cì jī le xuě huā fēi yáng qí zhe mǎ chū fā wǒ yì qì fēng fā
刺激了。雪花飞扬，骑着马儿出发，我意气风发。

qì wēn líng xià sì shí dù fēng zài wū wū de háo jiào dà xuě yǎn mái le
气温零下四十度，风在呜呜地嚎叫，大雪掩埋了

yí qiè zōng jì wǒ kě lián de mǎ yǒu xiē dǎ zhàn yì yáo sān huàng de zǒu zhe
一切踪迹。我可怜的马儿有些打战，一摇三晃地走着，

kě néng yě zài xiǎng niàn zhe tā wēn nuǎn de mǎ jiù jiù zài wǒ men fèn lì qián jìn de
可能也在想念着它温暖的马厩。就在我们奋力前进的

shí hou jìng rán kàn dào yí gè yī bú bì tǐ de lǎo tóu er suō zài xuě dì lǐ zhè
时候，竟然看到一个衣不蔽体的老头儿缩在雪地里。这

zhǒng qíng kuàng wǒ zěn me néng shì ér bú jiàn ne wǒ èr huà bù shuō jiù tuō xià le zì
种情况我怎么能视而不见呢？我二话不说就脱下了自

jǐ de wài tào pī zài le lǎo rén de shēn shang tā shì nuǎn huo le wǒ què lěng
己的外套，披在了老人的身上。他是暖和了，我却冷



de gǔ tou dōu jié bīng le xíng shàn de rén hǎo xīn dìng rán huì gěi nín dài lái hǎo
得骨头都结冰了。“行善的人，好心定然会给您带来好

yùn míng míng dāng zhōng wǒ tīng dào le cí ài de shēng yīn rán
运。”冥冥当中，我听到了慈爱的声音。然

ér máng rán sì gù què shén me rén yě méi yǒu wǒ zhǐ néng fàng qì
而茫然四顾，却什么人也都没有。我只能放弃

xún zhǎo shuō huà de rén jì xù mái tóu yú zì jǐ de lǚ chéng
寻找说话的人，继续埋头于自己的旅程。

dōng tiān hēi de kě zhēn kuài zhí dào cǐ shí wǒ hái shì méi néng
冬天黑得可真快，直到此时我还是没能

zhǎo dào zhù sù zhī dì sì yě máng
找到住宿之地。四野茫

máng nǎ lǐ yǒu shén me rén jiā
茫，哪里有什么人家，

āi kàn lái jīn tiān shì bì xū lù
哎，看来，今天是必须露

sù huāng yě le rán ér bái xuě yǎn
宿荒野了。然而白雪掩

gài le yí qiè wǒ kàn bú dào kě yǐ
盖了一切，我看不到可以





yòng lái zhē fēng dǎng xuě de dōng xī zhǐ néng jì xù qián xíng kàn kàn shì fǒu néng gòu
用来遮风挡雪的东西，只能继续前行，看看是否能够

zhǎo dào hé shì de dì fang jiù zài zhè shí yí zhèn jīng xǐ yǒng shàng xīn tóu zhè
找到合适的地方。就在这时，一阵惊喜涌上心头。这

lǐ xiàng jí le shuǐ jīng gōng suǒ yǒu de zhī tiáo shàng dōu guà mǎn le jīng yíng tī tòu de
里像极了水晶宫，所有的枝条上都挂满了晶莹剔透的

bīng hú lu yí chuàn chuàn shēn shǒu kě zhāi lìng rén chuí xián yù dī
冰葫芦，一串串伸手可摘，令人垂涎欲滴（形容非常贪

fǎng fú zì jǐ yě biàn chéng le tòu míng de bīng rén yì bān qīng
馋想吃的样子），仿佛自己也变成了透明的冰人一般轻

yíng gǎn jué líng hún zài fēi dào chù shì duǒ zhe mí cáng de mèi huò de yǎn nà
盈，感觉灵魂在飞，到处是躲着迷藏的媚惑的眼，那

shì xuě zhī jīng líng ma nà me kě ài zhuǎn yǎn què quán dōu bú jiàn le
是雪之精灵吗？那么可爱，转眼却全都不见了。

wǒ bù yóu zì zhǔ de xià mǎ kàn dào yí gè shù zhuāng wǒ suí shǒu bǎ zì
我不由自主地下马，看到一个树桩，我随手把自

jǐ de ài mǎ shuān dào shù zhuāng shàng dǎo tóu jiù shuì xià le wǒ tài lèi le zhè
己的爱马拴到树桩上，倒头就睡下了。我太累了，这

yí jiào shuì de kě zhēn xiāng tián a yí zhēng kāi yǎn tiān guāng dà liàng yí
一觉睡得可真香甜啊，一睁开眼，天光大亮。咦？

wǒ zhè shì zài nǎ lǐ wǒ zuó tiān shì zài zhèr shuì jiào ma hǎo xiàng bú duì jìn
我这是在哪里？我昨天是在这儿睡觉吗？好像不对劲，

wǒ de mǎ ne wǒ bú shì míng míng bǎ tā shuān zài shēn páng de shù zhuāng shàng le
我的马呢？我不是明明把它拴在身旁的树桩上了

ma qù nǎ le wǒ bú shì zài bīng hú lu shì de shù lín lǐ ma xiàn zài zěn
吗，去哪了？我不是在冰葫芦似的树林里吗？现在怎

me kàn zhe xiàng gè mù dǐ wǒ méi shuì xǐng wǒ hái zài zuò mèng wǒ xià yì shí
么看着像个墓地？我没睡醒？我还在做梦？我下意识

de qiāo le yí xià zì jǐ de nǎo dai zhēn téng wǒ bú shì zài zuò mèng dàn zhè
地敲了一下自己的脑袋，真疼。我不是在做梦，但这

dào dǐ shì zěn me yì huí shì ne
到底是怎么一回事呢？



jiù zài wǒ bǎi sī bù dé qí jiě de
就在我百思不得其解的

shí hou wǒ tīng dào le yì shēng shú xī de mǎ
时候，我听到了一声熟悉的马

jiào shēng wǒ de mǎ hǎo xiàng zài tiān shàng wǒ gǎn jīn
叫声，我的马好像在天上，我赶紧

wǎng shàng kàn tiān na shuí lái gào su wǒ zhè
往上看——天哪，谁来告诉我这

shì zěn me huí shì wǒ de ài mǎ zěn me huì zài jiào
是怎么回事，我的爱马怎么会在教

táng de tǎ jiān shàng nán dào tǎ jiān shàng de shí zì
堂的塔尖上，难道塔尖上的十字

jià jiù shì wǒ zuó tiān kàn dào de mù zhuāng zhè kě tài
架就是我昨天看到的木桩，这可太

bù kě sī yì le
不可思议（不可想象，不能理解）了。

zuó wǎn de dà xuě jīng rán gài zhù le zhěng gè dà dì
昨晚的大雪竟然盖住了整个大地，

bāo kuò gāo gāo de shù mù hé jiào táng wǒ
包括高高的树木和教堂，我





jìng rán xíng zǒu zài bàn kōng zhōng xíng zǒu zài shù shāo shàng nà lù chū de tǎ jiān cái
竟然行走在半空中，行走在树梢上，那露出的塔尖才
huì bèi wǒ wù rèn wéi shì shù zhuāng le ne tài yáng míng míng gāng gāng shēng qǐ wǒ
会被我误认为是树桩了呢！太阳明明刚刚升起，我
jìng rán zài shuì mèng zhōng suí zhe xuě de xiāo róng bù zhī bù jué zhōng lái dào le dì miàn
竟然在睡梦中随着雪的消融不知不觉中来到了地面
shàng zhǐ shì wǒ kě lián de mǎ zěn me bàn ne tā bèi wǒ bù xiǎo xīn shuān zài
上。只是我可怜的马，怎么办呢？它被我不小心拴在
le tǎ jiān shàng cǐ kè yáo wàng zhe tā de zhǔ rén què xià bù lái
了塔尖上，此刻遥望着它的主人却下不来。

yǒu shén me néng gòu nán dǎo wǒ zhè ge néng gàn de zhǔ rén ne wǒ suí shǒu jǔ
有什么能够难倒我这个能干的主人呢？我随手举
qǐ qiāng duì zhe mǎ jiǎng shéng jiù shì yì qiāng wǒ de qiāng fǎ nà shì méi shuō de
起枪，对着马缰绳就是一枪，我的枪法那是没说的，
jiǎng shéng suí shēng duàn luò cōng míng de mǎ hěn kuài jiù shùn zhe gāo gāo de tǎ lóu huá
缰绳随声断落，聪明的马儿很快就顺着高高的塔楼滑
le xià lái pǎo dào wǒ de shēn páng hǎo yàng de mǎ chū fā
了下来，跑到我的身旁。好样的，马儿，出发。



阅读鉴赏

主人公在大雪中睡了一夜，睡得很香甜，结果第二天发现雪消了，马被遗落在了高高的塔尖上。这段故事告诉我们，要发挥自己大无畏的精神，勇敢地面对一切挑战，拥有自信就一切皆有可能。



dǐng zhe yīng tao shù de jīn lù

顶着樱桃树的金鹿



名师导读

主人公打猎时遇到一只美丽的金鹿，却忘了带子弹，聪明的主人公灵机一动，用樱桃代替子弹，射向金鹿。他能成功地俘获金鹿吗？

shēng huó duō qí miào zhè lǐ wǒ kě yǐ fù zé rèn de gào su dà jiā qí
生活多奇妙，这里我可以负责任地告诉大家，其

zhōng yì xiē shì qing jiù shì wǒ chuàng zào de bú xiāng xìn nà nǐ jiù cuò le tīng
中一些事情就是我创造的。不相信，那你就错了，听

wán xià miàn zhè ge guān yú jīn lù de gù shi nǐ zài zuò jié lùn ba
完下面这个关于金鹿的故事，你再做结论吧。

nà zhēn shì gè dǎ liè de hǎo rì zǐ wǒ qiè yì de bào zhe yì kǒu dai yīng
那真是个好打猎的日子，我惬意地抱着一口袋樱

tao qián xíng yīng tao de zī wèi hǎo jí le jiù zài wǒ táo zuì zài měi wèi zhōng shí
桃前行，樱桃的滋味好极了。就在我陶醉在美味中时，

gāo dà piào liang de jīn lù tū rán jìn rù le wǒ de yǎn lián
高大漂亮的金鹿突然进入了我的眼帘。

shuí néng bù xǐ huan měi lì de jīn lù ne tā yōu yǎ de shén tài jué měi
谁不喜欢美丽的金鹿呢？它优雅的神态、绝美

de pí máo shuí jiàn le dōu huì pēng rán xīn dòng de wǒ jué bú huì ràng rú cǐ měi
的皮毛，谁见了都会怦然心动的。我绝不会让如此美

lì de dòng wù cóng wǒ de yǎn pí zǐ dī xià liū diào wǒ xiǎng nǐ ruò kàn jiàn le yě
丽的动物从我的眼皮子底下溜掉，我想你若看见了也

jué duì hé wǒ de xiǎng fǎ yí zhì shì de nà zhī yā héng shēng de jī jiǎo shì
绝对和我的想法一致，是的，那枝桠横生的犄角，是

yì zhǒng nán dǎng de yòu huò
一种难挡的诱惑。



wǒ tái qǐ le shǒu zhōng de liè qiāng xī guàn xìng de qù mō zǐ dàn á
我抬起了手中的猎枪，习惯性地摸子弹，啊？

wǒ jìng rán wàng le dài zǐ dàn jīn lù shén tài zì ruò de kàn zhe wǒ jìng rán hái
我竟然忘了带子弹！金鹿神态自若地看着我，竟然还

xiàng wǒ zǒu lái zhè yàng de jī huì shì duō me nán dé nán dào tā néng wèi bǔ xiān
向我走来。这样的机会是多么难得，难道它能未卜先

zhī zhī dào wǒ zhè ge liè shǒu dài le qiāng què wàng le dài zǐ dàn ma jìng rán hái
知，知道我这个猎手带了枪却忘了带子弹吗？竟然还

xiào shì zài cháo fěng hái shì zài dǎ zhāo hu
笑，是在嘲讽，还是在打招呼？

duō me gāo guì de yī tóu jīn lù à wǒ jué bù néng zuò shī liáng jī
多么高贵的一头金鹿啊！我绝不能坐失良机（观望

等待，不主动及时行动而失去好机会）。

yǒu le wǒ kǒu zhōng qià hǎo hái yǒu yī kē yīng tao hé wèi tǔ chū zhèng hǎo
有了，我口中恰好还有一颗樱桃核未吐出，正好

zhuāng jìn qiāng lǐ dài tì zǐ dàn wǒ èr huà bù shuō lì mǎ tǔ chū yīng tao hé zhuāng
装进枪里代替子弹。我二话不说立马吐出樱桃核装

jìn le qiāng táng zhào zhǔn le jīn lù de qián é měng kòu bǎn jī kě xiǎng ér zhī
进了枪膛，照准了金鹿的前额，猛扣扳机，可想而知，

jiù wǒ zhè yàng de shén qiāng shǒu nà shì bǎi fā bǎi zhòng yīng tao hú bù piān bù yī
就我这样的神枪手，那是百发百中，樱桃核不偏不倚

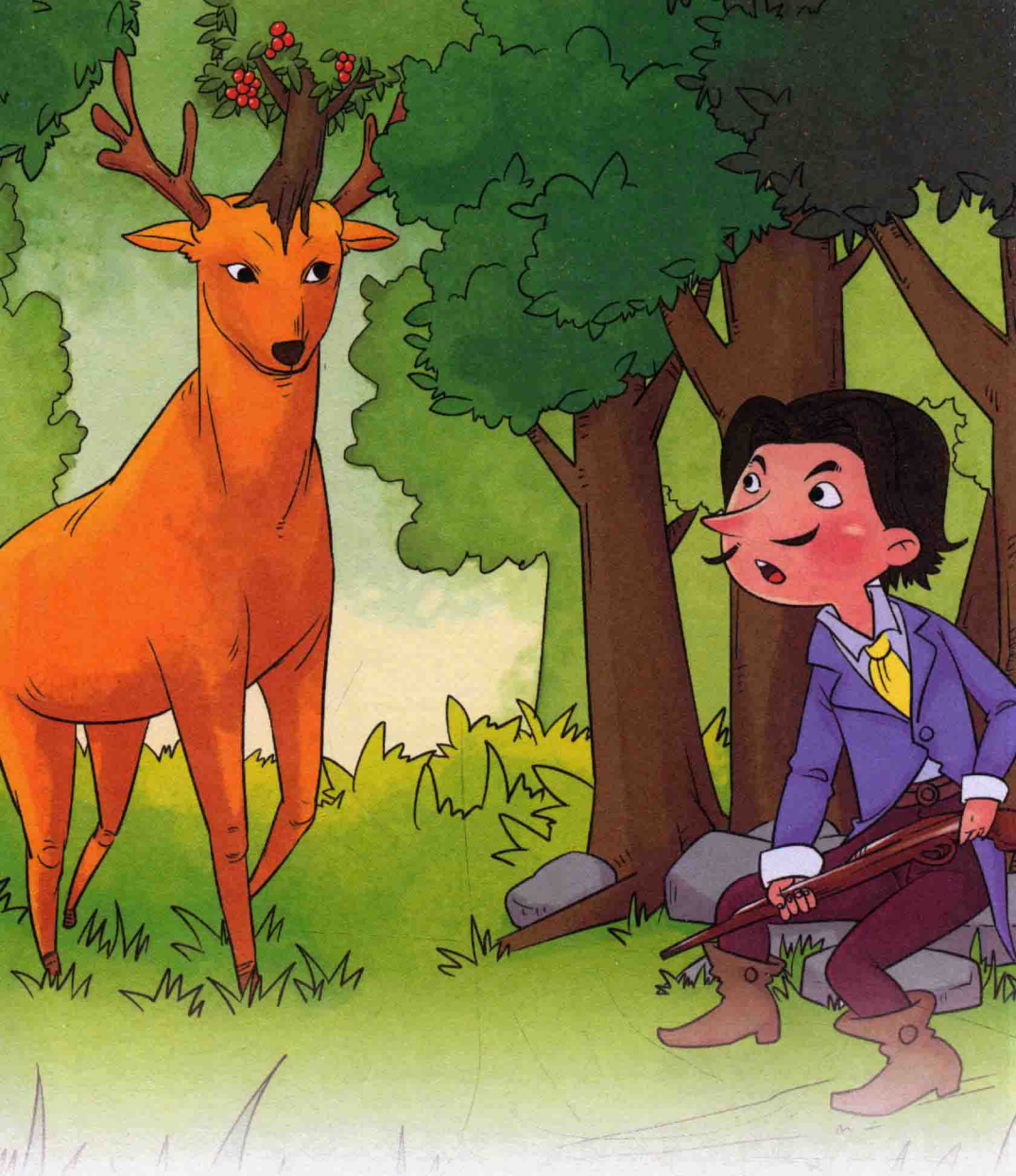
qià hǎo shè zài le jīn lù qián é nà liǎng gè jī jiǎo zhī jiān yí jīn lù méi yǒu
恰好射在了金鹿前额那两个犄角之间。咦？金鹿没有

dǎo xià tā ān rán wú yàng de cháo wǒ diǎn le diǎn tóu zhuǎn shēn bù tài ān xiáng de
倒下，它安然无恙地朝我点了点头，转身步态安详地

zǒu le
走了。

zhè kě tài chū wǒ de yì liào le bàn tiān méi yǒu fǎn yīng guò lái zhè dào
这可太出乎我的意料了，半天没有反应过来这到

dǐ shì zěn me yì huí shì wǒ míng míng jī zhòng le mù biāo jīn lù què méi yǒu dǎo
底是怎么一回事。我明明击中了目标，金鹿却没有倒



xià tài bù kě sī yì le dāng rán wǒ gèng jiā wǎn xī yǔ zhè me hǎo de jīn lù
下，太不可思议了，当然我更加惋惜与这么好的金鹿

shī zhī jiāo bì huí dào jiā zhōng dāng wǒ bǎ zhè jiàn shì shuō gěi qīn rén hé péng you
失之交臂。回到家中，当我把这件事说给亲人和朋友

shí tā men hái dǎ qù wǒ bú duàn de bǎ tā men chī shèng de yīng táo hé liú gěi
时，他们还打趣我，不断地把他们吃剩的樱桃核留给